



30 تشرين الأول/ أكتوبر 2020

19661/2020/I/ONM/MQC/WMO-No. 8

الرسالة رقم:

الموضوع: استقصاء بشأن استخدام دليل أدوات وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8)

الإجراءان المطلوبان: (1) نشر هذه المعلومات على نطاق واسع بين المؤسسات/ الخبراء في بلدكم الذين قد يكونوا على دراية بالدليل.

(2) تقديم تعليقات من خلال استيفاء الاستقصاء بشأن استخدام دليل أدوات وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8)، في موعد غايته 15 كانون الأول/ ديسمبر 2020.

تحية طيبة وبعد،

أود أن أبلغكم بأنه دعماً لمهمة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، التي تشمل، ضمن جملة أمور، العمل على توحيد الأرصاد الجوية والأرصاد المتصلة بها وطرق نشر الأرصاد والإحصائيات، على النحو المبين في المادة 2 من اتفاقية المنظمة (WMO)، فإنني ما برحت أعمل على الدوام على تحسين توافر المطبوعات التنظيمية والتوجيهية للمنظمة (WMO) وتحسين إمكانية الوصول إليها.

وأحد هذه المطبوعات هو دليل أدوات وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8)، الذي تطور، منذ صدور طبعته الأولى في عام 1950، ليصبح مطبوعاً يضم الآن خمسة مجلدات وأربعين فصلاً، وهو المرجع ذو الحجية في جميع الأمور المتعلقة بأدوات وطرق الرصد في إطار النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS). ويُستخدم الدليل كمصدر أساسي للمعلومات من جانب المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHS)، ومصنعي أدوات القياس والمعدات ذات الصلة، والعديد من المنظمات والمؤسسات الأخرى.

وبناء على طلب المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية، يجري تحديث الدليل بانتظام. ومع ذلك، أود أن أعرف منكم كيف يتناسب محتوى الدليل وتوافره وسهولة الوصول إليه مع احتياجاتكم، وكيف يمكن تحسينه لجعله مفيداً قدر الإمكان.

وفي هذا الصدد، أُجري استقصاء بشأن استخدام دليل أدوات وطرق الرصد (مطبوع المنظمة رقم 8)، وهو متاح على الرابط التالي: <https://webropol.com/s/WMO-No-8>.

وسأكون ممتناً إذا ما تمكنتم من موافقتنا بتعليقاتكم القيمة، من خلال استيفاء الاستقصاء في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 15 كانون الأول/ ديسمبر 2020.

وأود أيضاً أن أحثكم على نشر هذه المعلومات على نطاق واسع بين المؤسسات/ الخبراء في بلدكم الذين قد يكونوا على دراية بالدليل، وتشجيعهم على تقديم تعليقاتهم من خلال استيفاء الاستقصاء.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين
أعضاء لجنة التنسيق الفني (TCC)

وأود أن أنتهز هذه الفرصة لأعرب لكم ولمرفقكم عن تقديري لإسهاماتكم المستمرة في أنشطة النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS) وبرنامج أدوات وطرق الرصد على وجه الخصوص.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتور وينتيان تشانغ
عن الأمين العام